

## ЗАКОН

### О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ ДЕМОКРАТСКЕ И НАРОДНЕ АЛЖИРСКЕ РЕПУБЛИКЕ У ОБЛАСТИ ЗДРАВЉА ЖИВОТИЊА

#### Члан 1.

Потврђује се Споразум између Владе Републике Србије и Владе Демократске и Народне Алжирске Републике у области здравља животиња, сачињен у Алжиру, 13. фебруара 2012. године у два истоветна примерка на српском, арапском и француском језику.

#### Члан 2.

Текст Споразума између Владе Републике Србије и Владе Демократске и Народне Алжирске Републике у области здравља животиња у оригиналу на српском језику гласи:

**СПОРАЗУМ ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ  
ДЕМОКРАТСКЕ И НАРОДНЕ АЛЖИРСКЕ РЕПУБЛИКЕ У ОБЛАСТИ  
ЗДРАВЉА ЖИВОТИЊА**

**ПРЕАМБУЛА**

Влада Републике Србије и Влада Демократске и Народне Алжирске Републике (у даљем тексту: Стране),

у жељи да олакша промет животиња и производа животињског порекла и да истовремено онемогући уношење заразних болести и по здравље штетних производа животињског порекла, као и да развије сарадњу у области ветеринарства, сагласиле су се о следећем:

**Члан 1.**

Надлежни органи за примену овог споразума су:

1. у име Републике Србије: Министарство пољопривреде, трговине, шумарства и водопривреде, Управа за ветерину.
2. у име Демократске и Народне Алжирске Републике: Министарство пољопривреде и руралног развоја које заступа директор ветеринарске службе.

**Члан 2.**

Уговорне стране ће сарађивати у области извоза, увоза и провоза животиња и производа животињског порекла поштујући ветеринарско - санитарне мере земље увознице које су дефинисане у ветеринарским уверењима.

**Члан 3.**

Надлежни органи страна:

1. размењивање информације о ветеринарско санитарним условима за извоз, увоз и провоз животиња и њихових производа.
2. размењивање месечне извештаје о стању заразних болести животиња на њиховим територијама, која подлежу обавезному пријављивању, наводећи називе места, ознаке и имена епизоотолошког и епидемиолошког региона;
3. обавештавање се узајамно у року од 24 часа, у писаним путем, о појави жаришта заразних болести животиња са бивше листе А Здравственог Кода за Копнене животиње Светске организације за здравље животиња (ОИЕ). У случају појављивања слинавке и шапа, навести тип вируса, извор болести, карактер болести и предузете мере за њихово спречевање и сузбијање.

**Члан 4.**

Надлежни органи држава страна се обавезују да пруже гаранције које су неопходне да би се доказало да производи животињског порекла намењени извозу не садрже хормоне, или лекове, или пестициде, или микро организме, или који било други фактор штетан по људско здравље.

## Члан 5.

Стране ће омогућити :

1. сарадњу и техничку помоћ међу лабораторијама ветеринарских служби држава страна.
2. размену ветеринара специјалиста у циљу међусобног информисања здравственом стању животиња и производа животињског порекла, као и о научним и техничким производима из ове области.
3. размену информација у односу на ветеринарско - санитарне аспекте метода за обраду, прераду и индустријску производњу производа животињског порекла намењених извозу.
4. размену прописа и стручних публикација које се односе на област ветеринарства.
5. учешће заинтересованих специјалиста на симпозијумима и семинарима које Стране организују.

## Члан 6.

Ако ветеринарско - санитарна контрола покаже током транзита или после испоруке на територију државе друге стране да превезене животиње или животињски производи не испуњавају ветеринарско санитарне услове предвиђене у поврдама, надлежна служба земље кроз коју се врши транзит или која је крајња дестинација, а у којој је наведени недостатак откривен, одмах ће обавестити надлежни органа државе друге стране и предузеће неопходне мере у складу са националним законодавством.

## Члан 7.

1. Ако се на територији државе једне од Страна утврди нека од заразних болести животиња, надлежни орган државе друге Стране може да ограничи или забрани увоз и провоз пошиљака животиња које припадају врсти подложној на ту заразу, са подручја на коме се зараза појавила или са целе територије државе Стране.
2. Ограничење и забрана увоза и провоза може се применити уз исте услове и на остале пошиљке којима се може преносити болест.

## Члан 8.

Спорови настали у применом овог споразума решавају се преко представника надлежних органа држава Страна. Уколико се на овај начин не постигне жељени резултат, спорови ће се решавати дипломатским путем.

## Члан 9.

Одредбе овог споразума могу се допуњавати и/или мењати уз писани пристанак Страна у складу са одредбама члана 11. овог споразума и у складу са националним законодавством Страна.

## Члан 10.

Овај Споразум не утиче на права и обавезе уговорних страна, које проистичу из међународних споразума, чије су оне потписнице.

**Члан 11.**

1. Овај споразум ступа на снагу тридесетог (30) дана од датума примања последњег писаног обавештења којим се Стране међусобно обевештавају, дипломатским путем, о испуњењу услова предвиђених националним закондавством за ступање овог споразума на снагу.
2. Овај споразум закључује се на период од пет (5) година, а затим се прећутно продужава за даље једногодишње периоде, све док га било која од Страна не откаже, у писменој форми, дипломатским путем, најкасније шест (6) месеци пре истека текућег периода.

Састављено у Алжиру дана 13.02.2012. у три оригинална сваки на српском, арапском и француском језику, при чему су сви текстови једнако веродостојни.

ЗА ВЛАДУ  
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

ЗА ВЛАДУ  
ДЕМОКРАТСКЕ И НАРОДНЕ  
АЛЖИРСКЕ РЕПУБЛИКЕ

Небојша Ђирић

Абделмалек Селал

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.

## ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

### 1. Уставни основ за доношење закона

Уставни основ за доношење Закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Демократске и Народне Алжирске Републике у области здравља животиња садржан је у одредби члана 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије према којем Народна скупштина потврђује међународне уговоре када је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

### 2. Разлози за потврђивање међународног уговора

Влада је Закључком 05 број: 018-9642/2010 од 23. децембра 2010. године утврдила Основу за закључивање Споразума између Владе Републике Србије и Владе Демократске и Народне Алжирске Републике у области здравља животиња и овластила др Сашу Драгина, министра пољопривреде, шумарства и водопривреде да, у име Владе потпише споразум.

Тадашње Министарство економије и регионалног развоја предложило је да се Споразум између Владе Републике Србије и Владе Демократске и Народне Алжирске Републике у области здравља животиња потпише у Алжиру током одржавања XIX заседања Мешовитог комитета за економску и научно-техничку сарадњу између Републике Србије и Демократске и Народне Републике Алжир 12. и 13. фебруара 2012. године, као и да са српске стране Споразум потпише копредседник МК Небојша Ђирић, тадашњи министар економије и регионалног развоја. Влада је на седници одржаној 9. фебруара 2012. године донела Закључак 05 Број: 018-865/2012 којим је овластила Небојшу Ђирића да, у име Владе потпише наведени споразум.

Овим споразумом уређују се питања од значаја за сарадњу у области ветеринарства, као што су: промет животиња и производа животињског порекла, размена образца (сертификата) за потребе увоза и провоза производа животињског порекла, размена извештаја о појави, стању и кретању заразних болести животиња, предузимању мера за спречавање, сузбијање и искорењивање заразних болести животиња, начине сарадње, међусобно обавештавање у случају када пошиљка нездовољава ветеринарско – санитарне услове из уверења које га прати, услове за ограничење или забрану увоза и провоза пошиљака животиња, решавање спорних питања, надлежни органи за спровођење споразума, примена, важење и поступак измене и допуне споразума.

На основу наведеног, закључује се да су разлози за доношење Закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Демократске и Народне Алжирске Републике садржани у жељи потписнице Споразума да:

- допринесу унапређењу економских односа две земље;
- сарадња две земље у области ветерине добије правни оквир како би се;
- се створе услови за олакшан промет и повећање обима размене пољопривредно-прехрамбених производа животињског порекла;
- се створе могућности за сарадњу надлежних ветеринарских органа две земље, научних установа и представника агроиндустријског комплекса.

### **3. Финансијске обавезе у извршавању међународног уговора**

Извршавањем овог споразума не стварају се финансијске обавезе за Републику Србију.

### **4. Процена потребних финансијских средстава за извршавање међународног уговора**

За реализацију овог споразума у 2014. години нису потребна финансијска средства, док ће у наредним годинама бити обезбеђена у оквиру лимита Министарства пољопривреде и заштите животне средине утврђеног фискалном стратегијом.

### **5. Разлози за потврђивање међународног уговора по хитном поступку**

Предлаже се да се Закон о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Демократске Народне Алжирске Републике у области здравља животиња донесе по хитном поступку, у складу са чланом 167. пословника Народне скупштине („Службени гласник РС”, број 20/12- пречишћен текст), ради извршења међународних обавеза Републике Србије.